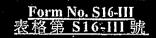
This document is received on _______ 3 AUG 2022. The Town Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents.



APPLICATION FOR PERMISSION A/YL-(1/568 UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP.131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development*

適用於祇涉及位於鄉郊地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議*

*Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area)and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development.
*其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展(例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發展的許可續期,應使用表格第 S16-I 號。

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.info.gov.hk/tpb/en/plan application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.info.gov.hk/tpb/tc/plan_application/apply.html

General Note and Annotation for the Form

填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made
 - 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的人
- 《 Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 講在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「 / 」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「 / 」號

2201803 15/7 by post

Form No. S16-III 表格第 S16-III 號

For Official Use Only	-Application-No:- 申讀編號	A/16-17/568.
譜勿填寫此欄	Date Received 收到日期	- 3 AUG 202?

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at http://www.info.gov.lk/tpb/. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories).

 in 先細閱《申讀須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.info.gov.lk/tpb/),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。電話: 2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾爺路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載、亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1. Name of Applicant 申請人姓名/名稱

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 /□Company 公司 /□Organisation 機構)

Kan Shing Farm Limited (勤誠綠色農業有限公司)

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / ☑ Company 公司 /□ Organisation 機構)

Metro Planning & Development Company Limited (都市規劃及發展顧問有限公司)

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/文蓋約份及地段號碼(如適用)	Lots 1631 S.A RP (Part) in D.D.119, Yuen Long, N.T.
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積 940 sq.m 平方米☑About 約 Not more than ☑Gross floor area 總樓前面積 490 sq.m 平方米□About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	Nil sq.m 平方米 □About 約

(d)	Name and number of the relastation plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號	y plan(s)							
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的上地用途地帶								
		Vacant site with existing structure							
(f)	Current use(s) 現時用途 (If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area) (如语任何政府、機構或社區設施,游在圖則上顯示,並註明用途及總樓面面積)								
4.	"Current I and Owners	The state of the s							
		of Application Site 申請地點的「現行土地	公摊 行 入 」						
I he	applicant 申請人 - is the sole "current land owner" 是唯一的「現行上地擁有人」	* (please proceed to Part 6 and attach documentary proof of *** (請繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。	of ownership).						
	is one of the "current land owne 是其中一名『現行土地擁有人	s ^{, #&} (please attach documentary proof of ownership). 」 ^{#&} (調夾附業權證明文件)。							
Z)	is not a "current land owner" [#] . 並不是「現行土地擁有人」"。								
	The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申請地點完全位於政府土地上(請繼續填寫第6部分)。								
5.	Statement on Owner's Consent/Notification 就土地擁有人的同意/通知土地擁有人的陳述								
(a)	involves a total of	月							
(b)	has obtained consent(s) of		•						
	Details of consent of "eu	rent land owner(s)" obtained 取得 現行土地擁有人	」"同意的詳情						
i	Land Owner(s) Land	umber/address of premises as shown in the record of the Registry where consent(s) has/have been obtained 上地註冊處記錄已獲得同意的地段號碼,處所地址	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)						
	·								
	(Please use separate sheets if	the space of any box above is insufficient. 如 上列任何方格的	と問不足・請另質說明)						

		ils of the "cur of 'Current		owner(s)" # per/address					1		† notification
·	「現	Owner(s)' .行土地擁 」数目	Land Reg	istry where 注注冊處記	e notificat	ion(s) ha	s/have bec	n given		given (DD/MM 通知日期	/YYYY) (日/月/年)
				,	,						·
				,							
L (Please	use separate s	heets if the	space of any	y box abov	e is insuffi	cient. 如上	列任何方柱	各的空	間不足・記	背另頁說明)
		ken reasonab 反合理步骤以	-			-					
]	Reaso	nable Steps t	o Obtain C	onsent of (Owner(s)	取得土	<u>地擁有人</u>	的同意所	采取的	合理步襲	
	□ s	sent request fe	or consent	to the "cur (日/月/年)	rent land o 向每一名	owner(s)' 「現行」	'on :地擁有 <i>)</i>	、」"郵遞等	要求同	_(DD/Mi 意書 [*]	M/YYYY) [#]
	Reasonable Steps to Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取的合理步驟										
		published not 於							A/YYY	(Y) ^{&}	
	☑ <u>.</u>	posted notice 6/7/20		nent positi (DD/MM/			cation site	/premises o	on		
	;	於	•	(日/月/年)	在申請地	點/申記	青處所或》	付近的顯明	位置	站出關於	該申請的組
£		sent notice to office(s) or re 於 處,或有關的	ıral comm	ittee on (日/月/年	14/7/	2022	_ (DD/M)	M/YYYY)	J.		c(s)/managc 功委員會或
7	Other	<u>s 其他</u>		•							
		others (pleas 其他(請指						٠			
				•							
	_	·····				- · · ·			- 		·
											

6.	Type(s) of Application	申請類別	
(A)	位於鄉郊地區土地上及/	或建築物内進行為期不 n for Temporary Use or De	ilding Not Exceeding 3. Years in Rural Areas 图過三年的臨時用途/發展 syclopinent in Rural Areas, please proceed to Part (B)) 請項寫(B)部分)
	Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	Temporary Shop and Se of 3 Years	rvices (Shop for Selling Building Materials) for a Period
		(Please illustrate the details of	the proposal on a layout plan) (語用平面圖說明接議詳閱)
(b)	Effective period of permission applied for 申講的許可有效期	☑ year(s) 年 □ month(s) 個月	3
(c)	Development Schedule 發展級		
	Proposed uncovered land area Proposed covered land area 援 Proposed number of buildings	議有上蓋土地面積	1
	Proposed domestic floor area Proposed non-domestic floor	urea 擬議非住用樓面面積	NA sq.m ☑About 約 Not more than 490 sq.m □About 約 Not more than 490 sq.m □About 約
的 St	疑議用途(如適用) (Please us ructure 1: Site office and toi ructure 2 & 3: Shop & servi	ferent floors of buildings/stree separate sheets if the space let (Not exceeding 4m, 1 ces (Not exceeding 4.5m,	
<u></u>			
Pr M Li M	oposed number of car parking ivate Car Parking Spaces 私家 otorcycle Parking Spaces 電導ght Goods Vehicle Parking Spedium Goods Vehicle Parking Speavy Goods Vehicle Parking Sthers (Please Specify) 其他(i	E車車位 型車車位 aces 輕型貨車泊車位 Spaces 中型貨車泊車位 paces 重型貨車泊車位	P車位的擬識數目 1 space of 5m x 2.5m Nil Nil Nil Nil Nil Nil Nil
Pı	roposed number of loading/unl	oading spaces 上落客貨車化	立的擬議數目
C L M H	axi Spaces 的土車位 oach Spaces 旅遊巴車位 ight Goods Vehicle Spaces 輕 fedium Goods Vehicle Spaces eavy Goods Vehicle Spaces	中型貨車車位 重型貨車車位	Nil 1 space of 7m x 3.5m Nil Nil Nil NA
	thers (Please Specify) 其他(前年7月9日)	. NA

	osed operating hours 撒		s to Sundays including public holidays
	tani to s. oo p.iii. iic	///	s to building passive morally.
(d)	Any vehicular acces	Yes	是
	the site/subject buildin是否有車路通往地,有關建築物?	пд?	Vehicular track leading from Kiu Hing Road There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width) 有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度)
<u>-</u>		. No	
(e)	(If necessary, please	use separate sons for not	l 擬議 發展計劃的影響 sheets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or providing such measures. 如需要的話,請另頁表示可盡量減少可能出現不良影 由。)
(i)	Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動?	Yes 是 No 否	□ Please provide details 請提供評情
	4公口力17X系列:	Yes是	[] (Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream diversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) (請用地盤平面圈顯示有關土地/池塘界線,以及河道改道、填烟、填土及、或挖土的網面及/或磁性)
(ii)	Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程?		□ Diversion of stream 河道改道 □ Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積 sq.m 平方米 □ About 約 Depth of filling 填塘深度 m 米 □ About 約 □ Filling of land 填土 Area of filling 填土面積 sq.m 平方米 □ About 約 Depth of filling 填土厚度 m.米 □ About 約 □ Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積 sq.m 平方米 □ About 約 Depth of excavation 挖土面積 sq.m 平方米 □ About 約
(iii) Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	On enviro On traffic On water On draina On slopes Affected I Landscape Tree Felli Visual Im	supply 對供水 Yes 會 □ No 不會 ☑ ge 對排水 Yes 會 □ No 不會 ☑

diameter 謝註明盡 幹直徑及	at breast height and species of the affected trees (if possible) 是显减少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹、品種(倘可)
位於鄉郊地區臨時用途/發	Temporary Use or Development in Rural Areas 要的許可續期
(a) Application number to which the permission relates 與許可有關的申請編號	A//
(b) Date of approval 獲批給許可的日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(c) Date of expiry 許可屆滿日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(d) Approved use/development 巨批給許可的用途/發展	
(e) Approval conditions 附帶條件	□ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件 □ Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件 □ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件: □ Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因: □ (Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足,請另頁說明)
(f) Renewal period sought 要求的續期期間	□ year(s) 年□ month(s) 個月

7. Justifications 理由
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。
1. The proposed development is temporary in nature and it will be resumed by Government in a few years time. It would not jeopardize the long term planning inetation of the 'G/IC(1)' zone.
 The nature and form of development is not incompatible with the surrounding environment. A good number of open storage yards and warehouses were found in the 'Government, Institution or Community (1)' zone. The approval of current application would curb the situation. The proposed development is static in nature. It would not generate adverse impact to the surrounding environment. The entire shop and services falls upon 'G/IC(1)' zone.
6. Loading/unloading bay is proposed for the proposed development. Only light goods vehicle not exceeding 5.5 tonnes will be allowed to enter/park at the application site for the convenience of staff and clients.
7. The applicant has submitted drainage plan to support his application. In view of the nature, scale and form of the development, the proposed development would not generate significant impact to the surrounding environment.
8. The application site is currently occupied for shop and services. The approval of the current application would help to curb suspected unauthorized development at the application site. 9. Similar shop and services has been approved in 'G/IC(1)' zone such as A/YL-TT/518. Similar preferential treatment should be given to the current application. 10. The applicant will comply with the planning conditions to be imposed to the planning permission.
II. The proposed shop for selling building materials will involve selling of uPVC pipes, sanitary ware, tiles and alike.
,
······································
······································

8. Declaration 聲明	
I hereby declare that the particulars given in this application are correc 本人謹此聲明,本人就逭宗申謂提交的資料,據本人所知及所信	
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials subsuch materials to the Board's website for browsing and downloading b本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及	y the public free-of-charge at the Board's discretion.
Signature 簽署	olicant 申請人 / 🛭 Authorised Agent 獲授權代理人
Patrick Tsui	Consultant
Name in Block Letters 姓名(謂以正楷填寫)	Position (if applicable) 職位 (如邇用)
□ HKIS 香港測量師學會 /	近深會員] HKIA 香港建築師學會 /] HKIE 香港工程師學會 /] HKIUD 香港城市設計學會
on behalf of Metro Planning & Development Company Limited 代表	(都市規劃及發展顧問有限公司)
☑ Company 公司 / □ Organisation Name and Chop	(if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)
Date 日期 15/7/2022 (DD/	MM/YYYY 日/月/年)
Remark 備討	
The materials submitted in an application to the Board and the Board public. Such materials would also be uploaded to the Board's website the Board considers appropriate. 委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。	for browsing and free downloading by the public where
Warning 警告	
Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furni which is false in any material particular, shall be liable to an offence 任何人在明知或故意的情況下,就這宗申請提出在任何要項上是	under the Crimes Ordinance.
Statement on Personal Data	固人資料的聲明
1. The personal data submitted to the Board in this application will	be used by the Secretary of the Board and Government
departments for the following purposes: 妥員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政 劃委員會規劃指引的規定作以下用途: (a) the processing of this application which includes making a when making available this application for public inspection 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公	vailable the name of the applicant for public inspection at and
(b) facilitating communication between the applicant and the S 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。	
2. The personal data provided by the applicant in this application mentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露	
An applicant has a right of access and correction with respect to be a constant.	is/her personal data as provided under the Personal Data

	the state of the s
Gist of Applica	tion 申請摘要 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
consultees, uploaded deposited at the Plant (請 <u>盡量</u> 以英文及中	tils in both English and Chinese <u>as far as possible</u> . This part will be circulated to relevant to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and ning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) 文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及署規劃資料查詢處以供一般參閱。)
Application No.	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)
申請編號	•
1 177 (410 20 4	
Location/address	Lots 1631 S.A RP (Part) in D.D.119, Yuen Long, N.T.
位置/地址	•
Site area	
地盤面積	940 sq. m 平方米 ☑ About 約
Seitur un des	C 1 1 C 1 1 C 1 1 C 1 1 C 1 1 C 1 1 C
	(includes Government land of 包括政府土地 Nil sq. m 平方米 □ About 約)
Plan	Approved Tai Tong Outline Zoning Plan No. S/YL-TT/18
圖則	Approved far fong Outline Zoning Fran No. 5/1 L-11/16
, p. 1, 1, 1	,
,	
	,
Zoning	'Government, Institution or Community(1)' ("G/IC(1)")
地帶	
	,
Type of	☐ Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of
Application	位於鄉郊地區的臨時用途/發展為期
申請類別	
	☑ Year(s) 年3 □ Month(s) 月
,	
1	
	☐ Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural
	Areas for a Period of
	位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期
	口 Vear(a) 在
	□ Year(s) 年 □ Month(s) 月
Applied use/	Temporary Shop and Services (Shop for Selling Building Materials) for a Period of 3 Years
development	,,,,,,,,,,,,,,
申請用途/發展	·

(i)	Gross floor area and/or plot ratio	:	Sq.1	n 平方米	Plot Ra	utio 地積比率
	總樓面面積及/或 地積比率	Domestic 住用	NA	□ About 約 □ Not more than 不多於	NA	□About 約 □Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用	. 490	□ About 約 □ Not more than 不多於	0.521	☑About 約 □Not more than 不多於
(ii)	No. of block 幢數	Domestic 住用	, NA			
		Non-domestic 非住用	3			
(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用	NA		□ (Not	m 米 more than 不多於)
		,	NA		□ (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)
		Non-domestic 非住用	4.5		☑ (Not	m 米 more than 不多於)
			1		□ (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)
(iv)	Site coverage 上蓋面積	,		52	.13 %	☑ About 約
(v)	No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨車位数目	Medium Goods Ve Heavy Goods Ve Others (Please Sp NA	ng Spaces 私ing Spaces 電icle Parking S Vehicle Parking Shicle Parking becify) 其他 le loading/unle 停車處總數 上車位 就遊巴車位 nicle Spaces 與 Vehicle Spaces	家車車位 單車車位 paces 輕型貨車泊車 g Spaces 中型貨車泊車 Spaces 重型貨車泊車 (請列明) ————————————————————————————————————	車位	1 - 1 0 0 0 0 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
				······································		

Proposed Temporary Shop and Services (Shop for Selling Building Materials) for a Period of 3 Years

at

Lots 1631 S.A RP (Part) in D.D.119, Yuen Long, N.T.

Annex 1 Drainage Assessment

A. Site particulars

- 1.1.1 The application site is abutting Kiu Hing Road. (Figure 1) It possesses an area of approximately 940m².
- 1.1.2 The application site had been hard paved.
 - B. Level and gradient of the subject site & proposed surface channel
- 1.1.3 The subject site has been hard paved and occupied an area of approximately 940m². It has a gradient sloping from southeast to northwest about +10.5mPD to +9.6mPD.
- 1.1.4 In order to follow the topography of the application site, the proposed surface channel will be constructed following the gradient of the site. As demonstrated in the calculation in **Annex 1.3** hereunder, 300mm surface U-channel will be capable to drain the surface runoff accrued at the subject site.
 - C. Catchment area of the proposed drainage provision at the subject site
- 1.1.5 It is noted that the level to the south, north, west and east of the site is slightly lower than the application site.
- 1.1.6 As such, no external catchment has been identified.
 - D. Particulars of the existing drainage facilities to accept the surface runoff collected at the application site
- 1.1.7 According to recent site inspection, a 450mm underground drain pipe is found to the north of the application site. (Figure 4)

1.2 Runoff Estimation & Proposed Drainage Facilities

A. Proposed drainage facilities

- 1.2.1 Subject to the above calculations, it is determined that 300mm surface U-channel which is made of concrete along the site periphery is adequate to intercept storm water passing through and generated at the application site (Figure 3).
- 1.2.2 The intercepted stormwater will then be discharged to the existing 450mm underground pipe to the north of the application site. (Figure 3)
- 1.2.3 The calculations in Annex 1.3 shows that the proposed 300mm surface channel has adequate capacity to cater for the surface runoff generated at the subject site and the external catchment. A sand trap is proposed at the terminal catchpit.
- 1.2.4 All the proposed drainage facilities, including the section of surface channel proposed in between of the subject site to the open drain, will be provided and maintained at the applicant's own expense. Also, surface U-channel will be cleaned at regular interval to avoid the accumulation of rubbish/debris which would affect the dissipation of storm water.
- 1.2.5 Prior to the commencement of drainage works, the applicant will seek the consent of the District Lands Office/Yuen Long and the registered land owner for any drainage works outside the application site or outside the jurisdiction of the applicant.
- 1.2.6 The provision of the proposed surface U-channel will follow the gradient of the application site. All the proposed drainage facilities will be constructed and maintained at the expense of the applicant.
- 1.2.7 Some openings will be provided at the toe of temporary structure so as to allow unobstructed flow of surface runoff to and from adjacent area.

Annex 1.3 Drainage Calculation for the Proposed Provision of Drainage Facilities at Subject Site

- 1. Runoff Estimation
- 1.1 Rational method is adopted for estimating the designed run-off

$$O = k \times i \times A/3,600$$

Assuming that:

- i. The area of the entire catchment is approximately 940m²; & (Figure 3)
- ii. The application site is totally hard paved and therefore the value of run-off co-efficient (k) is taken as 1.

According to the Brandsby-Williams Equation adopted from the "Stormwater Drainage Manual – Planning, Design and Management" published by the Drainage Services Department (DSD),

Time of Concentration (t_c) = 0.14465 [L/(H^{0.2} ×A^{0.1})]
$$t_c = 0.14465 [55/ (1.64^{0.2} \times 940^{0.1})]$$

$$t_c = 3.64 \text{ minutes}$$

With reference to the Intensity-Duration-Frequency Curves provided in the abovementioned manual, the mean rainfall intensity (i) for 1 in 50 recurrent flooding period is found to be 300 mm/hr

By Rational Method, Q =
$$1 \times 300 \times 390 / 3,600$$

 $\therefore Q = 78.33 \text{ l/s} = 4,700 \text{ l/min}$

In accordance with the Chart or the Rapid Design of Channels in "Geotechnical Manual for Slopes", 300mm surface U-channel in 1:70 and 1:80 gradient is considered adequate to dissipate all the stormwater accrued by the application site. The intercepted stormwater will then be discharged to the existing underground pipe to the north linking the public drain via the proposed 300mm surface U-channel outside the application site.

Annex 2 Estimated Traffic Generation

- 2.1 The application site is abutting Kiu Hing Road. Having mentioned that the site is intended for shop and services, traffic generated by the proposed development is extremely insignificant. No medium and heavy goods vehicle exceeding 5.5 tonnes and container trailer/tractor will access the application site. The applicant will provide delivery service to the client so that 1 loading/unloading space and 1 parking space is enough. Prior booking is required for the occupation of the loading/unloading space and parking space
- 2.2 The estimated average traffic generation and traffic generation rate at peak hours are as follow:

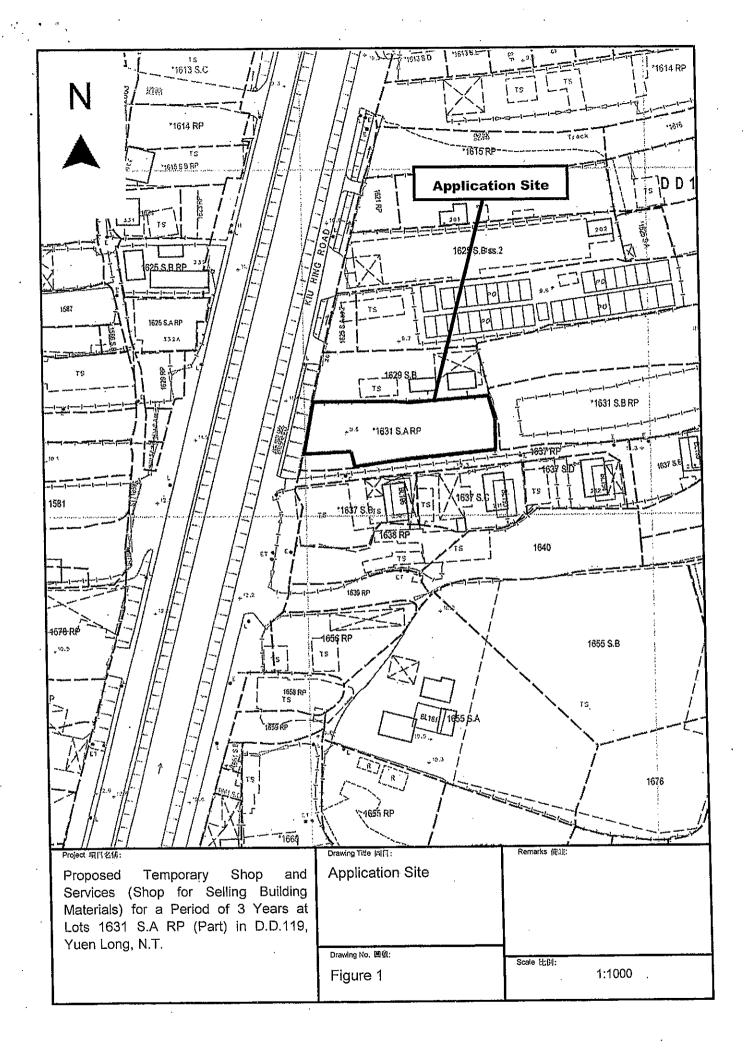
Type of	Average Traffic	Average	Traffic	Traffic
Vehicle	Generation Rate	Traffic	Generation Rate	Attraction Rate
,	(pcu/hr)	Attraction Rate		at Peak Hours
		(pcu/hr)	(pcu/hr)	(pcu/hr)
Private car	0.25	0.25	0	0
Light goods vehicle	0.19	0.19	0	0
Total	0.44	0.44	0	0

Note 1: The opening hour of the proposed development is restricted to 9:00 a.m. to 5:00 p.m. from Mondays to Sundays including public holidays.

Note 2: The pcu of private car and light goods vehicle is taken as 1 and 1.5 respectively.

Note 3: Morning peak is defined as 7:00a.m. to 9:00a.m. whereas afternoon peak is defined as 5:00p.m. to 7:00p.m.

2.3 In association with the intended purpose, adequate space for manoeuvring of vehicle would be provided and so queueing up of traffic would not be the result especially that the traffic generated is insignificant. The negligible increase in traffic would not aggravate the traffic condition of Kiu Hing Road and nearby road networks.





Structure 2
Shop & services (Shop for selling building materials)
GFA: Not exceeding 220m²
Height: Not exceeding 4.5m
No. of storey: 1

6m wide Ingress/Egress [

Toilet (About 2m²)

Structure 1
Site office & toilet
GFA: Not exceeding 60m²
Height: Not exceeding 4m
No. of storey: 1

-Structure 3

Shop & services (Shop for selling building materials)
GFA: Not exceeding 210m²
Height: Not exceeding 4.5m
No. of storey: 1
space for private car

One 7m x 3.5m loading/ unloading space for light goods vehicle

Project 項目名稱:

Proposed Temporary Shop and Services (Shop for Selling Building Materials) for a Period of 3 Years at Lots 1631 S.A RP (Part) in D.D.119, Yuen Long, N.T.

Drawing Title |≾[∏:

Proposed Layout Plan

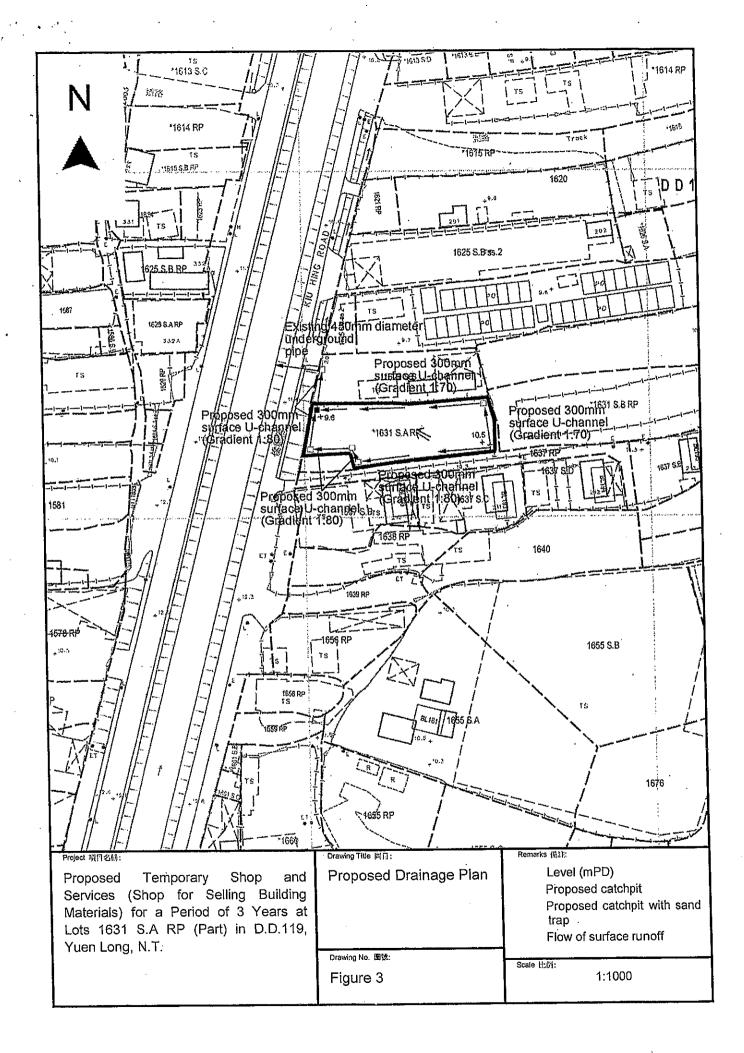
Remarks (精制:

Drawing No. 圆號:

Figure 2

Scale [七例:

1:1000



Total: 5 pages

Date: 21 November 2022

TPB Ref.: A/YL-TT/568

By Email

Town Planning Board
15/F, North Point Government Offices
333, Java Road
North Point
Hong Kong
(Attn: The Secretary)

Dear Sir,

Proposed Temporary Shop and Services (Shop for Selling Building Materials) for a Period of 3 Years at Lots 1631 S.A RP (Part) in D.D.119, Yuen Long, N.T.

In response to the comments of the Transport Department, we are glad to submit the attached response herewith. We have also updated the proposed layout plan (Figure 2) to tally with the response to the comments of the Transport Department.

Should you have any enquiries, please feel free to contact our Mr. Patrick Tsui at at your convenience.

Yours faithfully,

Patrick Tsui

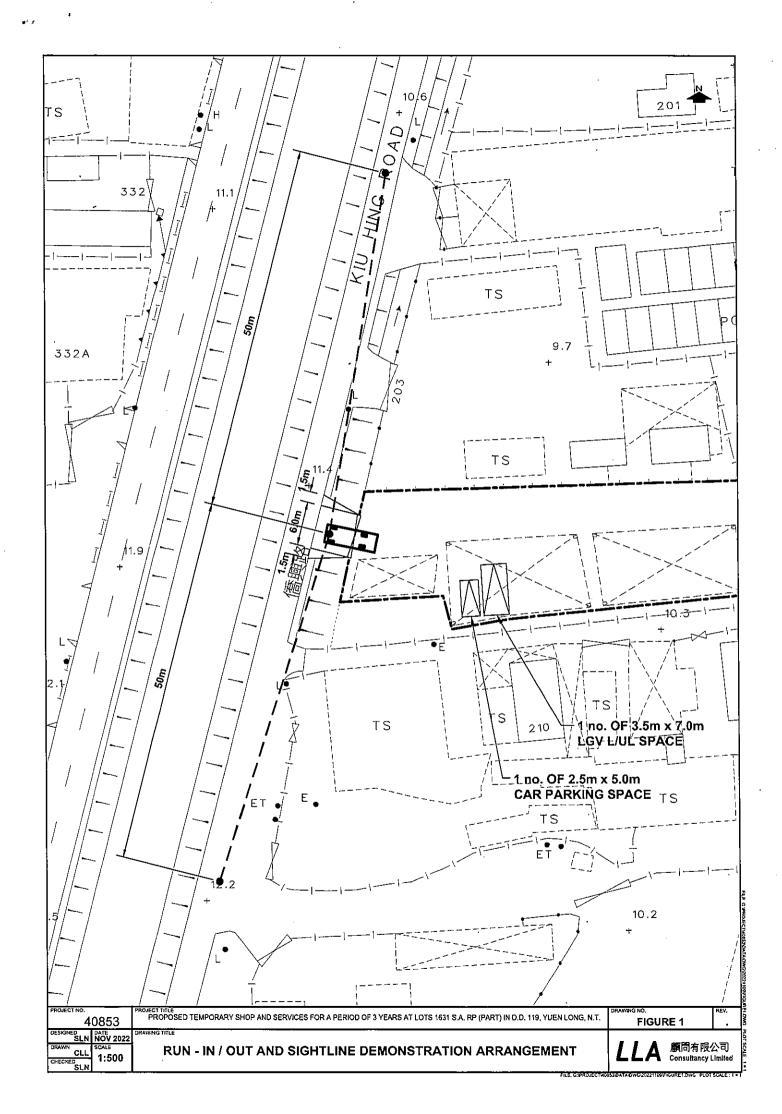
c.c. Tuen Mun and Yuen Long West District Planning Office (Attn: Ms. Ophelia WONG) - By Email

Proposed Temporary Shop and Services for a Period of 3 Years Lots 1631 S.A RP (Part) in D.D. 119, Yuen Long, New Territories (Planning Application No: A/YL-TT/568)

8 November 2022

Response to TD's Comments

	Comments	Responses					
(a)	The applicant should provide traffic assessment of Kung Um Road / Kiu Hing Road / Shap Pat Heung Road junction;	The proposed development is a small-scale retail shop only. Based on the trip rates in the TPDM, the development traffic was estimated in the table below					
		Retail	Unit / Content	AM Peak Hour		PM Peak Hour	
				Gen.	Att.	Gen.	Att.
		Retail Trip Rate	pcu/hr/100m² GFA	0.2296	0.2434	0.3100	0.3563
		Development Traffic	490m² GFA	1	1	2	2
		From the table, the proposed development will only generate and attract minimal amount of traffic, i.e. 4 pcu/hr during the PM peak period. It is not anticipated to generate significant traffic impact at the concerned junction.					
(b)	The applicant should provide run-in/out arrangement at Kiu Hing Road including the dimension, swept path and sightline check;	Please refer to Figure 1 for the run-in/out arrangement and sightline demonstration and Figure 2 for the swept path analysis.					
(c)	The applicant should clarify the type of size of building materials to be sold in the proposed development.	As confirmed by the client, the size of building materials will not be bulky and shall be able to be transported by a LGV.					



203 TS 203 TS DECTIFIE
PROPOSED TEMPORARY SHOP AND SERVICES FOR A PERIOD OF 3 YEARS AT LOTS 1631 S.A. RP (PART) IN D.D. 119, YUEN LONG, N.T. 40853 FIGURE 2 SLN NOV 2022 CLL SCALE 1:300 **SWEPT PATH ANALYSIS - 7m GV**





Structure 2 Shop & services (Shop for selling building materials) GFA: Not exceeding 220m² Height: Not exceeding 4.5m No. of storey: 1

Structure 3

6m wide Ingress/Egress } Shop & services (Shop for selling building materials) Toilet (About 2m²) GFA: Not exceeding 210m² Height: Not exceeding 4.5m No. of storey: 1

Structure 1 Site office & toilet GFA: Not exceeding 60m² Height: Not exceeding 4m No. of storey: 1

One 7m x 3.5m loading/ unloading space for light goods vehicle

One 5m x 2.5m parking space for private car

Project 項目名稱:

Proposed Temporary Shop Services (Shop for Selling Building Materials) for a Period of 3 Years at Lots 1631 S.A RP (Part) in D.D.119, Yuen Long, N.T.

Drawing Title 圖音:

Proposed Layout Plan

Remarks 備註:

Drawing No. 魔蝎:

Figure 2

Scale 社例:

1:1000

Similar Applications within the Subject "G/IC(1)" Zone on the OZP

Approved Applications

	Application No.	Proposed Use/Development	Date of Consideration (RNTPC)
1	A/YL-TT/518	Proposed Temporary Shop and Services for a Period of 3 Years	26.3.2021
2	A/YL-TT/526	Proposed Temporary Shop and Services for a Period of 3 Years	29.10.2021
3	A/YL-TT/527	Proposed Temporary Shop and Services for a Period of 3 Years	29.10.2021
4	A/YL-TT/528	Proposed Temporary Shop and Services for a Period of 3 Years	29.10.2021
5	A/YL-TT/532	Proposed Temporary Shop and Services for a Period of 3 Years	14.1.2022
6	A/YL-TT/540	Proposed Temporary Shop and Services for a Period of 3 Years	18.2.2022

Government Departments' General Comments

1. Land Administration

Comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department:

No adverse comment on the application.

2. Traffic

- (a) Comments of the Commissioner for Transport:
 - no adverse comment on the application; and
 - the local area between the Site and Kiu Hing Road is not under her department's purview.
- (b) Comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (CHE/NTW, HyD):

No adverse comment on the application.

3. Environment

Comments of the Director of Environmental Protection (DEP):

- no adverse comment on the application; and
- no environmental complaint concerning the application site (the Site) received in the past three years.

4. <u>Drainage</u>

Comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department (CE/MN, DSD):

- no objection in principle to the proposed development from a drainage point of view; and
- should the Town Planning Board (the Board) consider the application acceptable from the planning point of view, approval conditions requiring submission, implementation and maintenance of a revised drainage proposal for the development to the satisfaction of the Director of Drainage Services or of the Board should be stipulated.

5. Fire Safety

Comments of the Director of Fire Services (D of FS):

No objection in principle to the proposal subject to fire service installations being provided to his satisfaction.

6. **Building Matters**

Comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department:

No objection to the application.

7. Long Term Development

- (a) Chief Engineer/Cross-Boundary Infrastructure and Development, Planning Department (CE/CID, PlanD):
 - the Civil Engineering and Development Department (CEDD) and PlanD jointly commissioned the "Planning and Engineering Study for Housing Sites in Yuen Long South (YLS) Investigation" (the YLS Study). According to the Revised Recommended Outline Development Plan of YLS promulgated in May 2020, the Site falls partly within an area zoned "Education" and partly within an area zoned "Local Open Space";
 - the objective of the YLS Study is to transform the degraded rural land predominantly occupied by brownfield operations including open storage yards, warehouses and rural industrial uses into housing and other uses with supporting infrastructure and community facilities, and to improve the existing environment. It is noted that the application is for temporary use for a period of three years. In considering the application for temporary uses, due consideration should be given on the possible implication on land clearance which would affect the future implementation of YLS.
- (b) Comments of the Project Manager (West), CEDD (PM(W), CEDD):

No objection to the application.

8. District Officer's Comments

Comments of the District Officer (Yuen Long), Home Affairs Department (DO(YL), HAD):

His office has not received any comment from the locals.

9. Other Departments

• Chief Engineer/Construction, Water Supplies Department, Director of Agriculture, Fisheries and Conservation and Commissioner of Police have no comment on the application.

Recommended Advisory Clauses

- (a) to resolve any land issues relating to the development with the concerned owner(s) of the application site (the Site);
- (b) to note that the Site might be resumed at any time during the planning approval period for implementation of government projects;
- (c) to note the comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department (DLO/YL, LandsD) that:
 - (i) the Site comprises an Old Schedule Agricultural Lot held under the Block Government Lease which contains the restriction that no structures are allowed to be erected without the prior approval of the Government;
 - (ii) the Yuen Long South Development Area programme should be taken into account when drawing up the Short Term Waiver (STW) boundary and layout of structures to be built on the Site; and
 - (iii) the lot owner(s) will need to apply to his office to permit the structures to be erected or to regularise any irregularities on site, if any. Besides, given the proposed use is temporary in nature, only application for regularisation or erection of temporary structure(s) will be considered. Applications for any of the above will be considered by his department acting in the capacity of the landlord or lessor at its sole discretion and there is no guarantee that such application will be approved. If such application is approved, it will be subject to such terms and conditions, including among others the payment of rent or fee, as may be imposed by his department;
- (d) to note the comments of the Commissioner for Transport that:
 - (i) consent of the owners/managing parties of the area should be obtained for using it as the vehicular access to the Site; and
 - (ii) sufficient space should be provided within the Site for manoeuvring of vehicles. No parking, queuing and reverse movement of vehicles on public road are allowed;
- (e) to note the comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department that:
 - (i) adequate drainage measures shall be provided to prevent surface water running from the Site to the nearby public roads and drains; and
 - (ii) the access road connecting the Site with Kiu Hing Road is not and will not be maintained by his office. His office shall not be responsible for maintaining any access connecting the Site with Kiu Hing Road;
- (f) to note the comments of the Director of Environmental Protection that:
 - the relevant mitigation measures and requirements in the latest "Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites" should be followed to minimise any potential environmental nuisances on the surrounding area;
- (g) to note the comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department on

the submitted drainage proposal that:

- (i) cross sections showing the existing and proposed ground levels of the Site with respect to the adjacent areas should be given. If the adjacent ground is higher than the Site, the overland flow from the adjacent lands shall be probably intercepted and the external catchment shall be considered in the calculation:
- (ii) a 450mm sewer is located along the eastern side of Kiu Hing Road and near the Site, the applicant should ensure that the stormwater collected should not be connected and discharged to this sewer;
- (iii) if the said existing 450mm underground pipe is not the one as mentioned in (ii), to which you proposed to discharge the stormwater from the Site was not maintained by his office. The applicant should identify the owner of the existing drainage facilities and obtain consent from the owner prior to commencement of the proposed works. In the case that it is a local village drains, District Officer (Yuen Long), Home Affairs Department should be consulted;
- (iv) the cover levels and invert levels of the proposed u-channels, catchpits/sand traps should be shown on the drainage plan;
- (v) sand trap or provision alike should be provided before the collected runoff is discharged to the public drainage facilities;
- (vi) standard details should be provided to indicate the sectional details of the proposed uchannel and the catchpit/sand trap;
- (vii) where walls or hoarding are erected are laid along the site boundary, adequate opening should be provided to intercept the existing overland flow passing through the Site;
- (viii) the development should neither obstruct overland flow nor adversely affect existing natural streams, village drains, ditches and the adjacent areas, etc.; and
- (ix) the applicant should consult DLO/YL and seek consent from the relevant owners for any drainage works to be carried out outside his lot boundary before commencement of the drainage works;
- (h) to note the comments of the Director of Fire Services (D of FS) that:
 - (i) in consideration of the design/nature of the proposal, fire service installations (FSIs) are anticipated to be required. Relevant layout plans incorporated with the proposed FSIs should be submitted to his department for approval;
 - (ii) the layout plans should be drawn to scale and depicted with dimensions and nature of occupancy, the location of the proposed FSIs to be installed should also be clearly marked on the layout plans; and
 - (iii) if the proposed structure(s) is required to comply with the Buildings Ordinance (BO) (Cap. 123), detailed fire service requirements will be formulated upon receipt of formal submission of general building plans;
- (i) to note the comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (CBS/NTW, BD) that:

- (i) the Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access in accordance with Regulations 5 and 41D of the Building (Planning) Regulations (B(P)R) respectively;
- (ii) the Site does not abut on a specified street of not less than 4.5m wide and its permitted development intensity shall be determined under Regulation 19(3) of the B(P)R at building plan submission stage;
- (iii) before any new building works (including containers/ open sheds as temporary buildings, demolition and land filling, etc.) are to be carried out on the Site, prior approval and consent of the Building Authority (BA) should be obtained, otherwise they are unauthorised building works (UBW). An Authorised Person should be appointed as the co-ordinator for the proposed building works in accordance with the BO;
- (iv) for UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by BD to effect their removal in accordance with the prevailing enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any existing building works or UBW on the Site under the BO;
- (v) any temporary shelters or converted containers for office, storage, washroom or other uses considered as temporary buildings are subject to the control of Part VII of the B(P)R; and
- (vi) detailed checking under the BO will be carried out at building plan submission stage;
- (j) to note the comments of the Comments of the Project Manager (West), Civil Engineering and Development Department that:

the Site falls within the boundary of Yuen Long South (YLS) Development – Stage 2B. The land resumption and clearance programme of the project is subject to Executive Council's authorisation on land resumption and Finance Committee's funding approval of the project. Land clearance operation is tentatively targeted to commence in 2024. Extension of the planning permission may not be supported in future and no substantial works should be carried out within the Site in view of the planned YLS Development – Stage 2B.

就規劃申請/覆核提出意見 Making Comment on Planning Application / Review

參考編號

Reference Number:

220822-144357-81782

提交限期

Deadline for submission:

02/09/2022

提交日期及時間

Date and time of submission:

22/08/2022 14:43:57

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates: A/YL-TT/568

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

先生 Mr. Lam Ka Hing

意見詳情

Details of the Comment:

反對,住屋過於密集地方設商業活動,必引至附近環境污染,增加引發火警危機,影響 村民安全及生活質數。

2

☐ Urgent ☐ R	eturn Receipt Requested	☐ Sign ☐ Encrypt	☐ Mark Subject Restricted	I ☐ Expand personal&publi
E Annie III	/L-TT/568 DD 119 nea 09/2022 02:27	r Muk Kiu Tau Tsud	en GIC	
France				•

From:

To: File Ref: tpbpd <tpbpd@pland.gov.hk>

A/YL-TT/568

Lots 1631 S.A RP (Part) in D.D. 119, near Muk Kiu Tau Tsuen, Yuen Long

Site area: About 940sq.m

Zoning: "GIC (1)"

Applied use: Shop and Services / 2 Vehicle Parking

Dear TPB Members,

When the board approved 3 similar applications for nearby lots, 526 to 528 on 29 Oct 2021:

"the larger area covering the sites fell within Yuen Long South Development Area and was rezoned from "Other Specified Uses" annotated "Rural Use" to "G/IC(1)" in 2020 for the development of four primary schools. Approval of the applications on a temporary basis for three years would not jeopardize the long-term development of the "G/IC(1)" zone"

It is difficult to comprehend how the Northern Metropolis development can be realized when the lots zoned for community services are approved for brownfield on the excuse of 'long term development'.

This is not the message that the CE and government officials are expounding that the sad saga of Tin Shui Wai will not be repeated. That is that residents move in and find that the promised services have not been built.

Members should question WHEN construction of the schools will commence.

Mary Mulvihill